

C17/04/0085

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)Koshika  
foundation  
Building block of life.APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

A/0718/0197

APPLICATION DATE: 02/07/18  
आवेदन तिथि:NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम:

Radheshyam

AGE-YEARS वय-वर्ष  
73SEX लिंग  
MFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्री का नाम:

Ramkaran

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Village - Muzrapur, Teh - Alwar,

Dist. - Alwar, Rajasthan

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: उम्मीद आवासीय पता

as above

Block Post & P.  
0197 Radheshyam

OCCUPATION: Labourer

TOTAL ANNUAL INCOME: 65000

(Attach Proof of Income)  
(आप का साक्षय संलग्न) NA

कुल वार्षिक आय

PAN No. स्थाई रक्त संख्या N/A

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
कौन आप आय कर दाता है (जो मात्र हो उस पर मही का निश्चय लगायें)Yes / No  
हाँ नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ जड़पथ
1.	Radheshyam	72	M	Self
2.	Ramkaran	40	M	Son
3.	Rakesh	30	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये निन्ति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षय
गरीबी रखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लक्ष्य प्रति संलग्न करें)	अत्यं आय कार्ड प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लक्ष्य प्रति संलग्न करें)	उत्पादक कार्ड (प्रमाण पत्र की लक्ष्य प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनायों का उद्दरण:

Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से बारी भी गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	Diagnosis — RE- IMSC LF - PP
2.	Surgery — RE - SICS + TOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्दरण के हेतु कोई अन्य सहायता विभी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED तो गई सहायता राशि
1.	SCEH	

## DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा संघरण पर:

- 44-  
44-  
72-  
72-  
11-  
11-
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण में जनकारी के अनुसार सच्च एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य जब्त जाता है तो मैंने सहायता दिल्ली की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", में से जो जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्णता के लिए किया जाना, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 3) मैं पूर्णता करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्रत्येक बीमा गई है, उस रात का अविभास या सम्भव हित दिल्ली द्वारा दिया गया छाती/नियोजक/बीमा कम्पनी से नहीं किया है और न ही भविष्य में है।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करता)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर के अंतर्गत मील सहायता की घोषणा करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञानीयों" को अधिकृत करता हूँ कि ये नव, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसी "कोशिका" एवं नवाहो, दान, वयनाम द्वारा उद्दीप्त सुनी गयी विवरणों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसरण या घोषणा से प्रभावित करते के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक पाठ विवरण में इतना कि यहाँ या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के नाम से अधिकृत है।
- 2) ये (अवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि ये नव, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्दीप्तों से प्राप्तित हैं युक्त स्वरूप सहायता का हककार नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके ज्ञानीयों का निर्देश अतिशय और बास्तविक होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर को अंकूरों का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनमें अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से सहायतेरों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकाश में दर्शाते हैं।

- 1) यह कि न ही जरूरत और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी भी स्रोत से उत्तम सेवा के लिए या उत्तम सेवा के लिए या किसी अन्य विवरण में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता निवृत्ति अविकाश/साक्षर हेतु प्रयत्न नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य विवरण में सहायता के लिए कोशिका फाउंडेशन से सहायता लेने का अधिकार द्वारा दिया गया है। इस पूर्णता में व्यापक बहुत कठा कहा है कि अस्पताल द्वितीय प्रयत्न उत्तम सेवा के लिए दिया गया है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही वर्त्तमान संकेत विविध प्रकृति की है। यहाँ पर हस्ताक्षर द्वारा ही वर्त्तमान या विवेक वर्त्तमान या उपचार/विकास या चुनाव हेतु एवं हस्ताक्षर के बीच या विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का ज्ञान नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर में योगी के उत्तम सुझाव और अपने जाने की स्थिति विविध रूपों एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेकादी इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम सरोगत की तारीख 02/03/18	 Dr. Dham Singh MS (OPHTHAL.) (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) Regd. No.: 200- दान का उपचार व हस्ताक्षर व राजि न.	 Dr. Shyam Administrator, AIIMS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
---	--	---

## FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर 1 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 
--	--